

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 171/QM-DNPBG

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample:                          | Theo phụ lục                    |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location:               | Theo phụ lục                    |
| 3. Mã mẫu   | Theo phụ lục                    |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description:                           | 04 chai nhựa 1000 mL            |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving:                 | 01/12/2020                      |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking:                 | Diệp Văn Hùng                   |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time:              | 01/12 - 07/12/2020              |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result:                  |                                 |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH <sup>(*)</sup>	TCVN 6492:1999	-	8.16	7.91	7.91	7.99	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục <sup>(*)</sup>	TCVN 6184:1996	NTU	0.47	0.26	0.30	0.25	2	Đạt
3	Mùi, vị <sup>(*)</sup>	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu <sup>(*)</sup>	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl <sup>-</sup> <sup>(*)</sup>	TCVN 6194:1996	mg/L	14.64	15.87	20.46	15.52	250	Đạt
6	Clo dư tự do <sup>(*)</sup>	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.79	0.50	0.47	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số Permanganat <sup>(*)</sup>	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	< 0.50	< 0.50	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng <sup>(*)</sup>	SMEWW 2340C:2017	mg/L	120	128	120	132	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO <sub>2</sub> ) <sup>(*)</sup>	SMEWW4500 NO <sub>2</sub> :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO <sub>3</sub> ) <sup>(*)</sup>	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.61	0.70	0.35	0.60	2	Đạt
11	Sunphat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	US EPA 375.4	mg/L	7.43	9.13	8.18	8.03	250	Đạt
12	Sắt tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3113B:2017	µg/L	< 3	< 3	< 3	< 3	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.18	0.17	0.17	0.17	0.2	Đạt
16	Coliform <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/ 100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/ 100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

**Ghi chú:**

- <sup>(\*)</sup>: Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO<sub>2</sub>: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 07 tháng 12 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC  
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are printed as Customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

DNP.QM.P.F 11/01

Lần ban hành: 01

Soát xét/ngày:

Trịnh Đức Hoàng  
Trang: 1/2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 171/QM-DNPBG

**PHỤ LỤC**

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	12201151/4363	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	12201151/4364	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	12201151/4365	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	12201151/4366	Hộ dân Ngô Thế Yên, Đồng Lạc, Yên Mỹ, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 174/QM-DNPBG

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample:                          | Theo phụ lục                    |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location:               | Theo phụ lục                    |
| 3. Mã mẫu   | Theo phụ lục                    |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description:                           | 04 chai nhựa 1000 mL            |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving:                 | 08/12/2020                      |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking:                 | Diệp Văn Hùng                   |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time:              | 08/12 - 15/12/2020              |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result:                  |                                 |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH <sup>(*)</sup>	TCVN 6492:1999	-	7.59	7.61	7.57	7.55	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục <sup>(*)</sup>	TCVN 6184:1996	NTU	0.05	0.13	0.02	0.12	2	Đạt
3	Mùi, vị <sup>(*)</sup>	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu <sup>(*)</sup>	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl <sup>-</sup> <sup>(*)</sup>	TCVN 6194:1996	mg/L	16.93	15.17	15.87	20.64	250	Đạt
6	Clo dư tự do <sup>(*)</sup>	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.85	0.45	0.60	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số <sup>(*)</sup> Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	0.51	0.51	0.58	2	Đạt
8	Độ cứng <sup>(*)</sup>	SMEWW 2340C:2017	mg/L	127	130	128	128	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO <sub>2</sub> ) <sup>(*)</sup>	SMEWW4500 NO <sub>2</sub> :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO <sub>3</sub> ) <sup>(*)</sup>	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.57	0.46	0.55	0.58	2	Đạt
11	Sunphat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	US EPA 375.4	mg/L	10.30	9.73	10.71	9.33	250	Đạt
12	Sắt tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.08	0.09	0.09	0.05	0.2	Đạt
16	Coliform <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

**Ghi chú:**

- <sup>(\*)</sup>: Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO<sub>2</sub>: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L; As: 1 µg/L.

Bắc Giang, ngày 15 tháng 12 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng. The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer requests.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**GIÁM ĐỐC**  
*Trịnh Đức Hoàng*

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 174/QM-DNPBG

**PHỤ LỤC**

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	12201185/4473	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	12201185/4474	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	12201185/4475	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	12201185/4476	Hộ dân Nguyễn Thị Hạnh, Bến Lường, Quang Thịnh, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản; 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 177/QM-DNPBG

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample:                          | Theo phụ lục                    |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location:               | Theo phụ lục                    |
| 3. Mã mẫu   | Theo phụ lục                    |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description:                           | 04 chai nhựa 1000 mL            |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving:                 | 16/12/2020                      |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking:                 | Diệp Văn Hùng                   |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time:              | 16/12 - 23/12/2020              |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result:                  |                                 |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH <sup>(*)</sup>	TCVN 6492:1999	-	8.00	7.84	7.84	7.73	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục <sup>(*)</sup>	TCVN 6184-1996	NTU	0.46	0.08	0.10	0.21	2	Đạt
3	Mùi, vị <sup>(*)</sup>	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu <sup>(*)</sup>	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl <sup>(*)</sup>	TCVN 6194:1996	mg/L	8.90	20.11	20.11	18.34	250	Đạt
6	Clo dư tự do <sup>(*)</sup>	SMEWW 4500.C1.F:2017	mg/L	0.88	0.53	0.33	0.52	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số Permanganat <sup>(*)</sup>	TCVN 6186:1996	mg/L	0.70	< 0.50	0.58	0.58	2	Đạt
8	Độ cứng <sup>(*)</sup>	SMEWW 2340C:2017	mg/L	125	134	132	134	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO <sub>2</sub> ) <sup>(*)</sup>	SMEWW4500 NO <sub>2</sub> :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO <sub>3</sub> ) <sup>(*)</sup>	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.40	0.50	0.51	0.56	2	Đạt
11	Sunphat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	US EPA 375.4	mg/L	8.17	9.39	10.41	9.27	250	Đạt
12	Sắt tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	5.09	4.34	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.17	0.07	0.10	0.06	0.2	Đạt
16	Coliform <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

**Ghi chú:**

- <sup>(\*)</sup>: Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO<sub>2</sub>: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L; As: 1 µg/L.

Bắc Giang, ngày 23 tháng 12 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC  
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng.  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**VIỆM ĐỌC**  
*Trình Đức Hoàng*

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 177/QM-DNPBG

**PHỤ LỤC**

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	12201216/4569	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	12201216/4570	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	12201216/4571	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	12201216/4572	Hộ dân Phạm Văn Quy, Thôn Càn, Hương Sơn, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 183/QM-DNPBG

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample:                          | Theo phụ lục                    |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location:               | Theo phụ lục                    |
| 3. Mã mẫu   | Theo phụ lục                    |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description:                           | 04 chai nhựa 1000 mL            |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving:                 | 23/12/2020                      |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking:                 | Diệp Văn Hùng                   |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time:              | 23/12 - 29/12/2020              |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result:                  |                                 |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH <sup>(*)</sup>	TCVN 6492:1999	-	7.62	7.93	7.99	7.83	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục <sup>(*)</sup>	TCVN 6184:1996	NTU	0.16	0.21	0.25	0.16	2	Đạt
3	Mùi, vị <sup>(*)</sup>	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu <sup>(*)</sup>	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl <sup>-</sup> <sup>(*)</sup>	TCVN 6194:1996	mg/L	16.58	15.87	19.05	16.23	250	Đạt
6	Clo dư tự do <sup>(*)</sup>	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.85	0.62	0.55	0.36	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số <sup>(*)</sup> Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	0.64	0.51	0.51	2	Đạt
8	Độ cứng <sup>(*)</sup>	SMEWW 2340C:2017	mg/L	140	134	128	134	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO <sub>2</sub> ) <sup>(*)</sup>	SMEWW4500 NO <sub>2</sub> :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO <sub>3</sub> ) <sup>(*)</sup>	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.57	0.52	0.59	0.47	2	Đạt
11	Sunphat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	US EPA 375.4	mg/L	9.95	10.56	10.30	9.58	250	Đạt
12	Sắt tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	< 0.03	0.3	Đạt
13	Mn tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số <sup>(*)</sup>	SMEWW 3113B:2017	µg/L	3.12	< 3	< 3	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.06	0.13	0.16	0.08	0.2	Đạt
16	Coliform <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli <sup>(*)</sup>	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

**Ghi chú:**

- <sup>(\*)</sup>: Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO<sub>2</sub>: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L; As: 1 µg/L.

Bắc Giang, ngày 29 tháng 12 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG



**Đào Thị Ngọc Hà**

**Nguyễn Mạnh Cường**

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng. The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

**GIAM ĐỐC**  
*Trịnh Đức Hoàng*

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No: 183/QM-DNPBG

**PHỤ LỤC**

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	12201244/4656	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	12201244/4657	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	12201244/4658	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	12201244/4659	Hộ dân Vũ Văn Duy, Thôn Tiên, Đại Lâm, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/  
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/  
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department